

# Tandem Mini

## ENG WARNING:

Not suitable for children under 36 months due to small part & long cord – choking & strangulation hazard. This product is a toy and must only be set up and folded by an adult. Care should be taken in the assembly of the toy, it must not be used to transport or accommodate children. Store folded stroller out of reach of children. Ensure that all the locking devices are engaged before use. Adult supervision is recommended while in use. Retain this address for future reference. MADE IN CHINA.

## F ATTENTION:

Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois, présence d'une corde susceptible de provoquer un enchevêtrement et de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement et d'étranglement. Ce produit est un jouet et doit être monté et démonté exclusivement par un adulte. Un soin particulier est nécessaire en assemblant ce jouet. Cet article ne doit pas être utilisé pour le transport et l'installation d'enfants. Rangez la poussette pour poussette repliée hors de portée des enfants. Assurez-vous que la poussette pour poussette est complètement enclenchée lors de l'utilisation. Tenir l'enfant hors de portée d'éléments démontés. N'utiliser que sous surveillance d'un adulte. Conservez cette adresse pour vous y référer en cas de besoin. FABRIQUÉ EN CHINE.

## D ACHTUNG:

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten aufgrund von Kleinteilen & langen Schnüren – Verschluckungs- und Strangulierungsgefahr. Dieses Produkt ist ein Spielzeug und darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden. Beim Zusammenbau des Spielzeugs Sorgfalt walten lassen. Dieser Artikel darf nicht zum Transportieren von Kindern verwendet werden. Bewahren Sie den gefalteten Puppenwagen nicht in Reichweite Ihres Kindes auf. Vergewissern Sie sich, dass die Verschlüsse des Puppenwagens vor Benutzung eingerastet sind. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt. Bitte diese Adresse für mögliche Rückfragen aufbewahren. PRODUZIERT IN CHINA

## E ADVERTENCIA:

No es apto para niños menores de 36 meses debido a las piezas pequeñas y a los largos cordones que pueden ser riesgo de estrangulación y asfixia. Este producto es un juguete y sólo debe ser plegado y desplegado por un adulto. Se debe tener mucho cuidado en el montaje del juguete. No debe ser utilizado como transporte ni asiento por los niños. Guarde el cochecito plegado, fuera del alcance de los niños. Asegure de que el bloqueo del cochecito está activado antes de su uso. No deje a su niño sin vigilancia, durante la utilización del mismo. Conservar esta información, para futuras referencias. FABRICADO EN CHINA.

## I ATTENZIONE:

A causa delle parti piccole e del filo lungo non è adatto per bambini di età inferiore ai 36 mesi. – Esiste il pericolo di strangolamento e soffocamento! Questo prodotto è un giocattolo e deve essere montato e ripiegato da un adulto. Fare molta attenzione nella fase di assemblaggio del giocattolo. Non può essere utilizzato per il trasporto di bambini. Quando ripiegato, porre il passeggino lontano dalla portata del bambino. Assicurarsi che sia bene aperto prima dell'uso. Non lasciare il bambino incustodito mentre si utilizza il passeggino. Conservare questo indirizzo per referenze future. FABBRICATO IN CHINA

## NL WAARSCHUWING:

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen en lange snoeren aanwezig waardoor verstikking en wurggevaar bestaat. Dit product is speelgoed en mag alleen door volwassenen worden opgebouwd en afgebroken. Dit speelgoed moet zorgvuldig worden gemonteerd en is niet geschikt voor het transport van kinderen. De samengebouwde poppenwagen niet in het bereik van kinderen bewaren. Overtuig u zelf voor het gebruik ervan, dat alle vergrendelingen zijn gesloten. Laat uw kind niet alleen zonder toezicht. Behoud dit adres voor toekomstige communicatie. GEPRODUCEERD IN CHINA.

## P ATENÇÃO:

Não é indicado para crianças com idade inferior a 36 meses, devido às peças pequenas e cabos compridos – Perigo de asfixia e de estrangulamento! Este produto é um brinquedo e somente deverá ser montado e desmontado por um adulto. Deve ser tomado cuidado durante a montagem do brinquedo. Ele não deve ser utilizado para transportar ou acomodar crianças. Guarde o carrinho dobrado fora do alcance das crianças. Assure-se que o bloqueio do carrinho está bloqueado antes do uso. Não deixe o seu filho sem supervisão durante o uso. Guarde este endereço para referência futura. FABRICADO NA CHINA

## DK ADVARSEL:

På grund af små dele og en lang snor er den ikke egnet til børn under 36 måneder – Der er fare for kvælning! Dette produkt er legetøj og må kun slås op og klappes sammen af en voksen. Vær forsigtig ved samling af legetøjet. Autostolen må ikke bruges til transport af børn, og børn må heller ikke sidde i den. Det anbefales at bruge sengen under opsyn af voksne. Gem firmanavn og adresse. FREMSTILLET I KINA

## NO ADVARSEL:

På grunn av smådeler og lang snor er artikkelen ikke egnet for barn under 36 måneder – kvelningsfare! Dette produktet er et leketøy og skal bare slås ut og foldes sammen av en voksen. Ved sammensetting av leketøyet må du være forsiktig. Det må ikke brukes til transport eller oppbevaring av barn. Barnet må holdes under oppsyn av en voksen når leketøyet er i bruk. Ta vare på firmanavn og adresse. PRODUSERT I KINA.

## SV VARNING:

Ej lämplig för barn under 36 månader, på grund av smådeler och långt band – risk för kvävning och strypning! Denna produkt är en leksak och får endast fällas upp och vikas ihop av en vuxen. Vid montering av leksaken måste man vara försiktig. Produkten får inte användas för att transportera eller lägga barn i. Övervakning av vuxen rekommenderas vid användning. Spara firmanamn och adress. TILLVERKAD I KINA

## FIN VAROITUS:

Irtoavien pikkuosien ja pitkän nyöriin johdosta ei sovi alle 36 kuukauden ikäisille lapsille – Tukehtumis- ja kuristumisvaara! Tuote on leikkikalua. Sen saa avata ja taittaa kokoon vain aikuinen. Leikkikalua koottaessa on oltava varovainen. Tuotetta ei saa käyttää lapsen kuljettamiseen. Lapsi ei saa istua vaunuihin. Käyttö suositeltavaa aikuisen valvonnassa. Säilytä tiedot mahdollista myöhempää tarvetta varten. VALMISTETTU KIINASSA

## H FIGYELMEZTETÉS:

FIGYELMEZTETÉS! 36 hónap alatti gyermekeknek az apró alkotórészek és a hosszú zsinórok miatt nem adható - lenyelés- és fojtásveszély. A termék játékszernek minősül, össze- és szétszerelését csak felnőttek végezhetik. A játék összeszerelését gondosan kell végezni. Gyermekek szállítására nem alkalmas. Az összehajtott gyermekkoszt gyermekek által nem elérhető helyen kell tárolni. A gyermekkoszt használatá elött győződjön meg arról, hogy minden rögzítő szerkezet zárt. Figyelmeztetés: Gyermekek ne hagyja felügyelet nélkül. Kérjük a címet későbbi kérdések esetére megőrizni. GYÁRTVA KINÁBAN

## PL Ostrzeżenie!

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesiąca życia. Zawiera małe części, które dziecko może połknąć, oraz długie sznurki. Ten produkt jest zabawką przeznaczoną dla dzieci od 36 miesiąca życia. Demontaż i montaż może być wykonywany wyłącznie przez osoby dorosłe. Zabawka powinna zostać starannie zmontowana i nie służyć ona do transportu dzieci. Poskladany wózek przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Przed użyciem należy się upewnić, czy wszystkie blokady są zamknięte. Nigdy dziecka nie pozostawiać bez nadzoru. Niniejszy adres należy zachować do użytku w przyszłości. WYPRODUKOWANO W CHINACH

## RO AVERTIZARE!

Nu este adecvat pentru copii sub 36 luni, din cauza șnururilor lungi - pericol de strangulare. Acest produs este o jucărie și se va monta și demonta doar de către un adult. Jucăria trebuie asamblată cu mare grijă. Acest produs nu este adecvat pentru transportul copiilor. După pliere, căruciorul se va păstra astfel ca să nu fie la îndemâna copiilor. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate mecanismele de blocare sunt închise. Nu lăsați copilul nesupravegheat. Păstrați adresa de față pentru solicitări viitoare de informații. PRODUS ÎN CHINA

## SLO OPOZORILO:

Ni primemo za otroke mlajše od 3 let. Vsebuje drobne dele in dolge vrvice, ki jih otrok lahko pogoltne. Izdelek je igrača in jo lahko sestavijo in razstavijo le odrasli. Igrača naj bo skrbno sestavljena in ni primerna za prevoz otrok. Pospravljen otroški voziček naj ne bo dosegljiv otrokom. Pred uporabo se prepričajte, da so vse blokade zaprte. Vašega otroka ne puščajte brez nadzora. Shranite ta naslov za poznejše informacije. Preklo blaga: Kitajska

## SK VAROVNÉ UPOZORNENIE!

Výrobok je nevhodný pre deti do 36 mesiacov, lebo obsahuje malé časti a dlhé šnúry – nebezpečenstvo prehltnutia a riziko uskrtenia. Tento výrobok je hračka a môže byť rozkladaný a skladaný iba dospelou osobou. Pri zostavovaní hračky dbajte na zvýšenú opatnosť. Tento tovar sa nesmie používať na prevážanie dieťaťa. Nikdy nerozkladajte kočík pre bábiky v blízkosti vášho dieťaťa. Ubezpečte sa, že sú všetky bezp. prvky kočíka pre bábiky zabezpečené pre jeho bezpečné používanie. Nikdy nenechávajte Vaše dieťa bez dozoru. Túto adresu si uschovajte pre prípadné neskoršie otázky. Vyrobené v Číne.

## CZ VAROVNÉ UPOZORNĚNÍ!

Výrobek je nevhodný pro děti do 36 měsíců, neboť obsahuje malé části & dlouhé šňůry – nebezpečí spolknutí a riziko uskrtení. Tento výrobek je určen na hraní a jeho skládání i rozkládání mohou provádět pouze dospělí osoby. Proveďte pečlivě smontování hračky. Výrobek není určen pro přepravu dětí. Složený kočárek pro panenky ukládejte mimo dosah dětí. Před použitím se ujistěte, že všechny pojistky jsou zavřeny. Varování: Nenechávejte dítě při hraní s kočárkem bez dozoru. Tuto adresu si uschovte pro případné pozdější dotazy. VYROBENO V ČINĚ

## Hr UPOZORENJE!

Neprimkladno za djecu starije ispod 36 mjeseci zbog sitnih dijelova & duhiv vrpca – opasnost od gutanja i davljenja. Ovaj proizvod je igračka, te stoga smije biti montirana i razmontirana samo od strane odrasle osobe. Igračka bi trebala biti brizno sastavljena, i nije pogodna za transport djece. Sklopljena dječja kolica ne čuvati na dohvata djece. Osigurajte se prije uporabe da su svi zapiraci zatvoreni. Upozorenje: Ne ostavljajte Vaše dijete bez nadzora. Sačuvajte ovu adresu za kasnije upite. PROIZVEDENO U KINI

## RU Предупреждение:

Изделие не предназначено для детей от 0 до 3 лет. Содержит детали, которые могут быть проглочены детьми, и длинные шнуры. Данное изделие является детской игрушкой, монтаж и демонтаж которой должны производиться только взрослыми. Эта игрушка должна быть тщательно смонтирована; она не предназначена для транспортировки детей. Сложенная коляска должна храниться в недоступном для детей месте. Перед использованием убедитесь в том, что все фиксаторы закрыты. Не оставляйте Вашего ребенка без присмотра. Сохраните этот адрес для будущих контактов. ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ.

## TR İKAZ:

0-3 yaşları arasındaki çocuklar için uygun değildir. Yutulabilir küçük parçalar ve uzun ipler içermektedir. Bu ürün bir oyuncaktır ve sadece yetkinler tarafından kurulabilir veya sökülebilir. Oyuncakın itinali bir şekilde kurulması gerekmektedir ve çocukları taşımak için uygun değildir. Katlanmı çocuk arabasını çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz. Kullanmadan önce bütün kilitlerin kapalı olmasına kanaat getiriniz. Çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın. Bu adresi sonraki sorular için saklayınız. ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR

## BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Негодно за деца под 36 месеца поради наличието на малки части и дълги шнурове - опасност от поглъщане и удавяване. При този продукт става въпрос за играчка, който може да се монтира и демантира само от възрастно лице. Внимвайте при монтажа на играчката. Тя не трябва да се използва нито транспортиране, нито за подслоняване на деца. Съхранявайте съгнатата детска количка извън обсега на деца. Уверете се, че преди използване детската количка е фиксирана. Да се използва само под надзора на възрастно лице. Запаметте този адрес при евентуални запитвания и въпроси. ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ

For North & South America only  
Pour l'Amérique du Nord et du Sud uniquement



**CALL OR EMAIL US FIRST  
APPELZ OU ENVOYEZ NOUS  
UN COURRIEL D'ABORD**

for help with assembly or  
product information:  
pour de l'aide avec l'assemblage ou des  
informations sur les produits:

• North & South America /  
Amérique du sud et du nord:  
✉ info@hauckhkg.com  
☎ 1-877-HAUCK HK  
1-877-428-2545

visit us at  
facebook.com/haucktoys  
youtube.com/haucktoys  
twitter.com/#!/haucktoys  
www.hauck-toys.com



hauck GmbH + Co. KG  
Frohnacher Str. 8  
D-96242 Sonnefeld, Germany  
www.hauck-toys.com

• North & South America /  
Amérique du sud et du nord:  
✉ info@hauckhkg.com  
☎ 1-877-HAUCK HK  
1-877-428-2545

Hauck Hong Kong Ltd.  
7/F, North Tower,  
World Finance Centre,  
19 Carton Road,  
Kowloon, Hong Kong

• Other Countries / Autres pays:  
✉ service@hauck-toys.de  
☎ +49 (0)9562 986181

hauck UK Ltd  
Ash Road South  
Wrexham Industrial Estate  
Wrexham, LL13 9UG, UK



# Tandem Mini

